

JANVIER		FEVRIER		MARS		AVRIL		MAI		JUIN	
1 D		1 M SEM. 05		1 J		1 D		1 M R. 28/04		1 V	
2 L		2 J		2 V		2 L		2 M		2 S	
3 M		3 V		3 S		3 M		3 J		3 D	
4 M SEM. 01		4 S		4 D		4 M		4 V		4 L	
5 J		5 D		5 L		5 J		5 S		5 M	
6 V		6 L		6 M		6 V		6 D		6 M SEM. 23	
7 S		7 M		7 M		7 S		7 L		7 J	
8 D		8 M		8 J		8 D		8 M R. 05/05		8 V	
9 L		9 J		9 V		9 L R. 07/04		9 M SEM. 19		9 S	
10 M		10 V		10 S		10 M		10 J		10 D	
11 M		11 S		11 D		11 M SEM. 15		11 V		11 L	
12 J		12 D		12 L		12 J		12 S		12 M	
13 V		13 L		13 M		13 V		13 D		13 M	
14 S		14 M		14 M SEM. 11		14 S		14 L		14 J	
15 D		15 M SEM. 07		15 D		15 D		15 M		15 V	
16 L		16 J		16 V		16 L		16 M		16 S	
17 M		17 V		17 S		17 M		17 J maintient		17 D	
18 M SEM. 03		18 S		18 D		18 M		18 V		18 L	
19 J		19 D		19 L		19 J		19 S		19 M	
20 V		20 M		20 M		20 V		20 D		20 M SEM. 25	
21 S		21 M		21 M		21 S		21 L		21 J	
22 D		22 M		22 J		22 D		22 M		22 V	
23 L		23 J		23 V		23 L		23 M SEM. 21		23 S	
24 M		24 V		24 S		24 M		24 J		24 D	
25 M		25 S		25 D		25 M SEM. 17		25 V		25 L	
26 J		26 D		26 L		26 J		26 S		26 M	
27 V		27 L		27 M		27 V		27 D		27 M	
28 S		28 M		28 M SEM. 13		28 S		28 L R. 26/05		28 J	
29 D		29 M SEM. 09		29 V		29 D		29 M		29 V	
30 L				30 V		30 L		30 M		30 S	
31 M				31 S		31 J		31 J			

Consignes de TRI à compter du 1^{er} janvier 2012

A compter du 1er janvier 2012, tout le tri sélectif sera collecté le même jour, soit le mercredi matin en semaine impaire (il faudra sortir vos sacs la veille au soir). Vous pourrez ainsi mettre en mélange les corps plats (sacs bleus) et les corps creux (sacs jaunes), dans l'un ou l'autre des sacs. En effet, le centre de tri de Barisien, notre prestataire de collecte, est doté d'une chaîne de tri qui accepte les deux catégories d'emballages. Ce qui sera plus pratique et moins contraignant. Dès que le stock de sacs jaunes et sacs bleus sera terminé, nous mettrons à votre disposition de nouveaux sacs pour mettre en mélange les deux classifications d'emballages.

Collecte ordures ménagères résiduelles Hyper-centre d'Etain (bacs gris)



Afin d'optimiser la collecte des ordures ménagères dans l'hyper centre d'Etain qui est collecté deux fois par semaine, nous avons travaillé en collaboration avec la société BARISIEN, afin de réduire les rejets de CO2 dans l'atmosphère suite au passage du camion de collecte. Ce qui a eu pour effet de réduire à une collecte par semaine certaines rues.

- Les rues suivantes ne seront collectées qu'une seule fois par semaine, soit uniquement le mardi matin à partir du 1er janvier 2012 :-
 - Rue du pont
 - Rue du Ravelin
 - Chemin de Rosa
 - Place de Duppenweiller
 - Rue du Colonel Autun (sauf les HLM)
 - Rue de l'Orne
 - Rue des écoles
 - Rue Lataye (sauf maison de retraite)
 - Avenue Prud'Homme Havette (sauf Hôtel de la Sirène et Frieterie champ de foire)
 - Place du Bosquet
 - Rue des cens
 - Rue Leloup
 - Rue du Colonel Jacquot
 - Rue du Docteur Munier
 - Rue François Denis

- Egalement dans la même optique d'optimisation de la collecte, les lotissements **des Cens et des Cités Patton** seront collectés le **vendredi matin** au lieu du mardi matin, soit sur les rues suivantes :

- Rue du Jura
- Rue des Ardennes
- Rue des Vosges
- Rue de Bourgogne
- Rue de Bretagne
- Sente du point du jour
- Rue d'Alsace
- Rue de Champagne
- Rue de Provence
- Rue de Savoie
- Rue de Lorraine

la lettre du Pays d'Etain



Voie verte de Warcq

Piste d'Athlétisme Gymnase CODECOM

CALENDRIER DE COLLECTE 2012

JUILLET		AOÛT		SEPTEMBRE		OCTOBRE		NOVEMBRE		DÉCEMBRE	
1 D		1 M SEM. 31		1 S		1 L		1 J maintient		1 S	
2 L		2 J		2 D		2 M		2 V		2 D	
3 M		3 V		3 L		3 M		3 S		3 L	
4 M SEM. 27		4 S		4 M		4 J		4 D		4 M	
5 J		5 D		5 M		5 V		5 L		5 M SEM. 49	
6 V		6 L		6 J		6 S		6 M		6 J	
7 S		7 M		7 V		7 D		7 M SEM. 45		7 V	
8 D		8 M		8 S		8 L		8 J		8 S	
9 L		9 J		9 D		9 M		9 V		9 D	
10 M		10 V		10 L		10 M SEM. 41		10 S		10 L	
11 M		11 S		11 M		11 J		11 D		11 M	
12 J		12 D		12 M SEM. 37		12 V		12 L		12 M	
13 V		13 L		13 J		13 S		13 M		13 J	
14 S		14 M		14 V		14 D		14 M		14 V	
15 D		15 M maintient		15 S		15 L		15 J		15 S	
16 L		16 J		16 D		16 M		16 V		16 D	
17 M		17 V		17 L		17 M		17 S		17 L	
18 M SEM. 29		18 S		18 M		18 J		18 D		18 M	
19 J		19 D		19 M		19 V		19 L		19 M SEM. 51	
20 V		20 L		20 J		20 S		20 M		20 J	
21 S		21 M		21 V		21 D		21 M SEM. 47		21 V	
22 D		22 M		22 S		22 L		22 J		22 S	
23 L		23 J		23 D		23 M		23 V		23 D	
24 M		24 V		24 L		24 M SEM. 43		24 S		24 L	
25 M		25 S		25 M		25 J		25 D		25 M R. 22/12	
26 J		26 D		26 M SEM. 39		26 V		26 L		26 M	
27 V		27 L		27 J		27 S		27 M		27 J	
28 S		28 M		28 V		28 D		28 M		28 V	
29 D		29 M SEM. 35		29 S		29 L		29 J		29 S	
30 L		30 J		30 D		30 M		30 V		30 D	
31 M		31 V		31 M		31 M		31 J		31 L	

Mercredi : sacs bleus et sacs jaunes

En semaine impaire

pour toutes les communes du canton

JOURS DE RATTRAPAGE DE COLLECTE : VOIR AU VERSO

le mot du Président



En vous adressant mes vœux pour cette nouvelle année, je tiens également à vous réaffirmer mon engagement et ma volonté à accomplir la mission que m'ont confiée les Elus, ma fierté d'appartenir à ce canton, dynamique, à taille humaine où chacun a encore le souci de l'autre. Je tiens, ici, à remercier très sincèrement les Vice-Présidents, les membres du bureau et l'ensemble des Elus communautaires pour l'excellent travail effectué au service de nos concitoyens.

Je peux d'ores et déjà vous assurer que les efforts de l'équipe communautaire ne faibliront pas en 2012. Cette nouvelle année verra la poursuite des ambitions que le territoire a prévues :

- Implantation de nouvelles entreprises sur la ZAC et la ZAE
- Implantation d'un city stade permettant à notre jeunesse de trouver un lieu d'échange dans le cadre d'une activité saine
- Spectacles, expositions, animations au Centre Culturel et Touristique
- Travaux d'entretien des voies communautaires et collaboration avec les communes afin de les aider administrativement si besoin est
- Travaux dans les écoles, animation des services périscolaires, activités de loisirs pendant les vacances, équipement des classes maternelles grandes sections en tableaux blancs interactifs.

Tout ceci, dans un souci de rigueur financière et avec une communication transparente sur les contraintes budgétaires et les difficultés à emprunter que nous subissons. Toute l'équipe communautaire, les Vice-présidents, le bureau et vos délégués se joignent à moi pour vous souhaiter une Bonne Année 2012 qui réponde à vos attentes. Avec votre aide, l'aide des associations, des entreprises, l'aide du personnel inter communal dont je loue la capacité d'adaptation, nous réussirons, tous ensemble, sans aucun doute, à mener nos projets à bien et à participer à cette dynamique de territoire.

Bonne année à tous

Jean PICART,
Maire,
Président de la Codecom,
Conseiller Général

Services Techniques Intercommunaux

Deux nouveaux véhicules utilitaires pour les services techniques intercommunaux

Les services techniques intercommunaux se sont dotés depuis le mois de septembre dernier de deux nouveaux véhicules. Il s'agit de deux petits véhicules utilitaires de marque Peugeot Partner.

Ces véhicules servent principalement aux déplacements d'Eric Sommer et de Patrick Waltrigny intervenant dans les Communes du territoire adhérent à la convention de mise à disposition des services techniques intercommunaux.

Les domaines d'intervention dans les communes sont principalement : l'entretien des espaces verts, la maintenance des sites et bâtiments communaux, l'entretien et la surveillance de station d'épuration, divers travaux de bricolage.



Environnement



390 KG
DE DÉCHETS
PAR PERSONNE
ET PAR AN
C'EST BEAUCOUP,
ET SI ON
AGISSAIT
AUTREMENT?



Pour connaître les bons gestes,
rendez-vous sur
reduisonsnosdechets.fr



CONSIGNES DE TRI à compter du 1^{er} janvier 2012

- SACS BLEUS et SACS JAUNES :**
(les déchets ci-dessous peuvent être mis en mélange dans l'un ou l'autre des sacs)
- Emballages ménagers en carton (bien vidés de leur contenu et aplatis)
 - Journaux et magazines (sans emballage plastique)
 - Emballages en acier et aluminium (barquettes, cannettes, boîtes de conserve, aérosols...) le tout bien vidé
 - Bouteilles et flacons en plastique transparent ou opaque
 - Bidons de lessive ou d'adoucissant
 - Briques alimentaires
 - Bouteilles d'huile

CONTAINERS VERRES :

- Bouteilles, pots et bocaux en verre bien vidés (sans couvercle, capsule ou bouchon)

Attention, à mettre dans les bacs gris (poubelles) :

- Les films plastiques genre sachet plastique, maintien de packs d'eau, ou cellophane de produits frais
- Le papier cadeau
- Les barquettes de polystyrène
- Les lingettes ménagères, bébé ou femme
- Les pots de yaourts, de crème fraîche (gras) et barquettes de beurre
- Les jouets - Les pots de fleurs
- Et tout ce qui est sale et non recyclable.

Vous avez un doute, appelez nous au 03.29.87.86.08

RATTRAPAGE DE COLLECTE DES JOURS FERIES POUR 2012

- Lundi de Pâques :** lundi 9 avril => rattrapé le samedi 7 avril
Fête du travail : mardi 1er mai => rattrapé le samedi 28 avril
Armistice : mardi 8 mai => rattrapé le samedi 5 mai 2012
Ascension : jeudi 17 mai 2012 => jeudi 17 mai 2012
Pentecôte : lundi 28 mai => rattrapé le samedi 26 mai 2012
Assomption : mercredi 15 août => mercredi 15 août 2012
Toussaint : jeudi 1er novembre => jeudi 1er novembre 2012
Noël : mardi 25 décembre => rattrapé le samedi 22 décembre

HORAIRES D'OUVERTURE DE LA DECHETERIE

(hors jours fériés)

d'octobre à mars

- Mardi : de 14h00 à 17h00
 Mercredi : de 14h00 à 17h00
 Vendredi : de 14h00 à 17h00
 Samedi : de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
 Dimanche : de 9h00 à 12h00

d'avril à septembre

- Mardi : de 14h00 à 17h30
 Mercredi : de 14h00 à 17h30
 Vendredi : de 14h00 à 17h30
 Samedi : de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
 Dimanche : de 9h00 à 12h00

Sommaire

2 Le Mot du Président

. Services Techniques

3 Développement économique

. ZAC du Château d'eau
. Alexis Lorraine

4 Jeunesse

. Pass automne
. Scolaire

5 Environnement

. Voirie
. Hydraulique

6 Culture

. Le Flamenco

7 Environnement

. les consignes de tri
. Collecte des O.M.

8 TRI

. Calendrier du ramassage des O.M.

■■■ **Le Flamenco s'installe durant 2 mois au Centre Culturel et Touristique**

Dans le cadre de sa programmation 2011/2012, le CCT du Pays d'Etain vous invite à découvrir le flamenco, culture inscrite au patrimoine culturel de l'UNESCO.

Au programme de ces deux mois, concert, spectacle, exposition et stage de danse, en guise d'invitation au voyage placé sous le signe de la sensualité et de l'émotion.

Antonio Negro, concert de guitare flamenca

mardi 31 janvier 2012 - 20h30 - Organisé par le Cemdo du Pays d'Etain, en partenariat avec Transversales

Virtuose impressionnant, Antonio Negro propose un concert de guitare flamenca « classique, de « flamenco puro » de grande tradition.



« **Flamencolor** » - Exposition de photographies de Muriel Mairet

Du 4 février au 31 mars 2012

Guidée par la personnalité et la technique de figures célèbres de la scène flamenca contemporaine, Muriel Mairet, photographe professionnel, met ici en lumière toute la couleur et l'esthétique du flamenco.

Conférence « introduction musicale au flamenco » par Claude Worms - Dimanche 05 février 2012 - 15 h

Spécialiste de la guitare flamenca, Claude Worms esquisse, au travers d'extraits vidéos et musicaux, quelques pistes vraisemblables sur les origines musicales du flamenco.

Stage de découverte de l'univers du flamenco

Pendant les vacances scolaires de février 2012

Apprentissage des bases de la danse, au son des palos - sur inscription.

Spectacle de flamenco par la Compagnie Alegria

Samedi 03 mars 2012 - 20h30

Collectif de danseuses, chanteurs et guitaristes passionnés par l'Art Flamenco et les fameuses ambiances « Gypsy », la Compagnie Alegria propose un spectacle intimiste aux couleurs andalouses, à la découverte de la danse flamenca.

Tout un programme de festivités, **à deux pas de chez vous**, à découvrir à compter du 31 janvier prochain !

Renseignements et réservations au 03.29.87.20.80
centrecultureletain@orange.fr



■■■ **Bloc-Notes**

du centre culturel et touristique

Ouverture exceptionnelle

A l'occasion des fêtes de fin d'année, le Centre Culturel et Touristique ouvre exceptionnellement ses portes les dimanches 11 et 18 décembre de 14h à 17h.

Fermeture annuelle du 23 décembre au soir au 16 janvier inclus.

Dernières visites guidées de l'année

En décembre, l'entreprise Petitcollin se visite les mercredis et vendredis. Départ à 14h30 du centre culturel et touristique. **Attention, la dernière visite guidée de l'année aura lieu le mercredi 21 décembre.**

Pour tout renseignement, Stéphanie et Emilie se tiennent à votre disposition au 03.29.87.20.80 ou par mail : tourisme@codecom-pays-etain.fr ou centrecultureletain@orange.fr.



■■■ **Premières implantations sur la ZAC du Château d'eau**

L'entreprise de Pompes Funèbres Lorraine Monuments a inauguré ses nouveaux locaux le 7 octobre dernier. Le bâtiment dispose de deux salons funéraires et d'un magasin funéraire.

La station de lavage BE Lavage est ouverte depuis le 5 août dernier suite à son inauguration. Elle est équipée de deux pistes de lavage haute pression, un portique avec rouleaux de lavage et d'une borne équipée d'un aspirateur.

Une troisième entreprise s'installe actuellement : il s'agit de Batterie Express spécialisée dans la réparation et vente de batteries sèches et leur matériel connexe (outillage électroportatif, ordinateurs portables, portables, ...).

Les travaux d'aménagement intérieur et des espaces verts sont en cours de réalisation.

Station de lavage



Lorraine Monuments

■■■ **BILAN 2010-2011 du partenariat avec ALEXIS Lorraine**



Voici le bilan intermédiaire du partenariat de la Communauté de Communes avec l'organisme d'aide et de suivi pour les créateurs d'entreprises, ALEXIS Lorraine :

LES REUNIONS COLLECTIVES :

Organisation de deux réunions collectives à la Halle, salle du centre culturel et touristique d'Etain :

- Réunion d'information et de sensibilisation à la création d'entreprise le 19 octobre 2010, introduite par M. Jean PICART, Président de la Codecom, en présence de M. Philippe GERARDY, Vice Président en charge du développement économique. Présence d'une dizaine de participants.
- Réunion du 24 novembre 2011 sur le thème du régime de l'auto-entrepreneur, ses avantages et ses limites avec l'intervention d'une juriste. Présence de 15 participants.

LES CREATIONS EFFECTIVES D'ENTREPRISES :

Les créatrices et créateurs d'entreprises suivants ont fait l'objet d'un premier accueil à la Codecom par ALEXIS puis, en fonction du projet, ont bénéficié d'un accompagnement avant création et/ou d'un suivi après création :

En 2009 :

- Reprise de la Pizzeria La Sicilia par Ludovic LORRAIN le 23/10/2009, suite à un accompagnement exhaustif sur les conditions de faisabilité : 3 emplois ont été créés au total.

En 2010 :

- Création attestée de l'entreprise Lilith Wilderness par Aurélie CHARBONNIER le 01/12/2010, suite à un accompagnement exhaustif sur les conditions de faisabilité. Son activité est la fa-

brication de bijoux fantaisie en pâte Fimo (pâte polymère). Aurélie est lauréate du concours Régional de création d'entreprise Trajectoires en 2011.

- Création attestée de la SARL OPHIBOX le 17/12/2010 (Création de logiciels et sites Internet) avec deux emplois, suite à un accompagnement exhaustif et passage sous couveuse. (Le passage en couveuse permet à l'entrepreneur de bénéficier d'un contrat d'appui au projet d'entreprise : il teste son activité pendant une durée maximale d'une année, sans s'immatriculer).

En 2011 :

- Création attestée d'une activité de commerce ambulant par Jessica ERLER le 10/04/2011.

- Création attestée le 26/04/2011 de l'entreprise DJOKO NDIGUEL par Marion OLRVY : fabrication artisanale de bijoux, artisanat d'Art, suite à un accompagnement exhaustif et passage sous couveuse.

LES PERSPECTIVES 2012 :

Une entreprise de messagerie express devrait être créée au 01/12/2011, suite à un accompagnement exhaustif sur les conditions de faisabilité.



■■■■ JEUNESSE

Du 24 au 28 octobre 2011, la Communauté de Communes a organisé le « PASS AUTOMNE ». Ce dispositif de prévention propose des activités « sportives et culturelles » aux adolescents du territoire, âgés de 12 à 18 ans. Lors de cette semaine, plus de cent jeunes ont fréquenté les animations.



Sortie à Amnéville

Au programme, spectacle de Thomas N'Gijol, championnat de karting, futsal, piscine, laser game, match de foot, sortie Amnéville (fastfood, bowling et cinéma).....

Pour la première fois, la CODECOM a mis en place deux « chantiers jeunes ». Certains jeunes ont distribué des tracts dans les boîtes aux lettres alors que d'autres, et en partenariat avec la ville d'Étain, ont ramassé les feuilles mortes allée du champ de foire. Afin de récom-



Le Chantier Jeunes

■■■■ SCOLAIRE

St Nicolas est passé dans nos écoles, à la crèche et au relais assistantes maternelles entre le 29 novembre 2011 et le 02 décembre 2011.

Piscine : l'apprentissage continue pour les élèves de nos écoles

TBI : Le GIP Meuse nous a accordé une subvention correspondant à 80 % d'une dépense de 39 538 €. Nous terminerons l'équipement de certaines classes avec une classe mobile et 5 TBI (Tableaux Blancs Intercatifs pour une meilleure lecture.



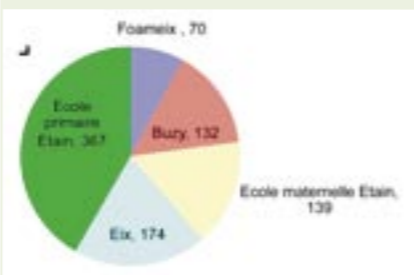
Cantine : Le prix des repas sera modifié au 1er janvier 2012, comme les années précédentes. Il sera de 3,70€ au forfait et de 4,10€ pour les enfants à la carte.

Formation : Une formation aux gestes de 1ère urgence aura lieu en 2012.

■■■■ EFFECTIFS de la rentrée 2011/2012

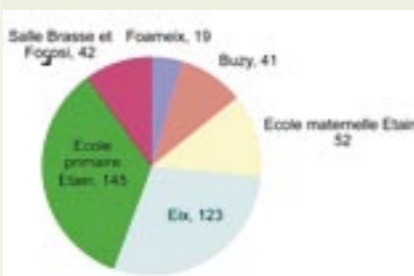
DANS LES ECOLES

Foameix	70
Buzy	132
Ecole maternelle Etain	139
Eix	174
Ecole primaire Etain	367



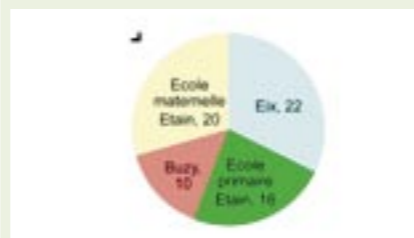
EN RESTAURATION

Foameix	19
Buzy	41
Ecole maternelle Etain	52
Eix	123
Ecole primaire Etain	145
Salle Brasse et Focosi	42



ACCUEIL PERISCOLAIRE

Eix	22
Ecole primaire Etain	16
Buzy	10
Ecole maternelle Etain	20



■■■■ Voirie



Eix, rue du Chauffour

Des travaux de voirie ont été achevés au cours du troisième trimestre 2011, sur l'ensemble des communes du canton.

La piste d'athlétisme du collège avait besoin d'un grand coup de neuf, réalisé grâce au programme voirie 2011. Les collégiens ont pu en disposer dès la rentrée scolaire 2011-2012.

Des travaux lourds ont été effectués sur l'ensemble des communes du canton : (Morgemoulin, Gincrey, Abaucourt, Braquis, Châtillon sous les Côtes, Dieppe sous Douaumont, Grimaucourt, Moulainville, Eix, Buzy, Saint Jean les Buzy, Foameix, Warcq, et Etain. Ainsi, chacune des voies a été décaissée sur une cinquantaine de centimètres afin que la nouvelle structure puisse supporter l'ensemble des véhicules transitoires à long terme.

Plusieurs communes ont choisi de nous confier la maîtrise d'ouvrage pour la mise en place d'une voie verte, ou la création de trottoirs... Ces travaux ont été pris en charge par chaque commune requérante.

L'ensemble des travaux a été mené à bien par l'entreprise Eurovia de Briey, sous la surveillance du maître d'œuvre Concept Voirie d'Etain dirigé par M. Hubert FRISTOT.



Etain, rue de la Maternité

■■■■ Hydraulique

Dans le souci de préserver le bon état des cours d'eau de l'Orne et ses affluents la Communauté de Communes a choisi de poursuivre les travaux de restauration déjà réalisés de 2004 à 2008.

Ainsi, un marché de maîtrise d'œuvre a été signé avec le bureau Egis Eau de Thionville, pour une période de trois ans afin de mettre en place un programme d'entretien sur l'Orne, le Butel, le ruisseau d'Eix, le Braquemis Rupt, le Darmont, et le Tavannes. Les travaux d'entretien seront réalisés courant 2012.

D'autre part, face à la problématique de la traversée d'Etain et les inondations rencontrées à Parfondrupt, la Communauté de Communes a mis en place une étude pour trouver des solutions adaptées à ces situations. Le Bureau d'études Antéa Group de Villers les Nancy a été ainsi retenu pour étudier les différentes solutions possibles.

Enfin, face au Grenelle de l'environnement, le département de la Meuse doit à l'horizon 2015 acquérir une meilleure qualité des masses d'eau souterraines et artificielles. Ainsi, la Communauté de communes a souhaité mettre en place une étude de faisabilité pour l'extension de sa compétence hydraulique sur les cours d'eau qui ont un intérêt piscicole, écologique et hydrographique.



Le bureau d'étude SINBIO a été retenu pour analyser les cours d'eau concernés. A la suite de cette étude, la Codecom du Pays d'Etain intégrera éventuellement de nouveaux cours d'eau dans sa compétence.

L'ensemble de ces programmes fait l'objet d'une assistance par le conseil Général de la Meuse en collaboration avec l'ensemble des partenaires concernés : Police de l'Eau (DDT), l'ONEMA, la Fédération Départementale pour la Pêche et la protection des Milieux Aquatiques de la Meuse, les partenaires financiers ainsi que l'ensemble des élus concernés.

Ces opérations sont subventionnées de 80 à 90% par l'Agence de l'Eau Rhin Meuse, le Conseil Régional de Lorraine et le Conseil Général de la Meuse.